

परिक्षित लेखा-विवरण

AUDITED STATEMENT OF THE ACCOUNTS REPORT 2016 -17



राष्ट्रीय सिंधी भाषा विकास परिषद راشٽريہ سنڌي ٻولي وکاس پريشد

National Council for Promotion of Sindhi Language

मानव संसाधन विकास मंत्रालय / Ministry of Human Resource Development

उच्चतर शिक्षा विभाग / Department of Higher Education

भारत सरकार / Government of India

पश्चिमी खण्ड-VIII, विंग नं. 7 / West Block VIII, Wing No. 7

रामा कृष्णा पुरम / Rama Krishna Puram

नई दिल्ली-110066 / New Delhi-110066

e-mail : ncpsl.delhi@gmail.com www.ncpsl.gov.in <https://www.facebook.com/ncpsl>



y § kk i j h kk i ø k ki =

1. हमने राष्ट्रीय सिंधी भाषा विकास परिषद को 31 अप्रैल 2017 को संलग्न तुलनपत्र तथा समाप्त वर्ष के आय एवं व्यय लेखा प्राप्त एवं भुगतान लेखाओं की लेखा परीक्षा धारा 20(1) 1971 के अनुसार वर्ष के अंत में महानिदेशक लेखा परीक्षा द्वारा कर ली है। 2019-20 तक का लेखा परीक्षा सौंपा हुआ है। इन वित्तीय विवरणों को तैयार करने की जिम्मेदारी राष्ट्रीय सिंधी भाषा विकास परिषद के प्रबंधन की है। हमारी जिम्मेदारी इन वित्तीय विवरणों पर लेखा परीक्षा के आधार पर विचार व्यक्त करने की है।
2. इस पृथक लेखा परीक्षा प्रतिवेदन में भारत सरकार के नियंत्रक तथा लेखा परीक्षक द्वारा वर्गीकृत बेहतरीन लेखा व्यवहार व लेखा मानकों को ध्यान में रखकर टिप्पणी स्पष्ट की गई है। लेखा अवलोकन वित्तीय मामलों के संदर्भ में व्यक्त की है, भारत में स्वीकृत लेखा परीक्षा मानकों और लागू नियमों के अनुरूप पूर्ण क्षमता व दक्षता के पहलू का पालन इत्यादि किया गया है। यदि ऐसी कोई टिप्पणी है, तो वो लेखा परीक्षकों को सी. ए. जी. द्वारा पृथक जांच प्रतिवेदन में दर्शाई गई है।
3. हमने अपनी लेखा परीक्षा, सामान्यता भारत के स्वीकृत लेखा परीक्षा मानकों और लागू नियमों के अनुरूप की है। इन मानकों में अपेक्षित है कि वित्तीय विवरणों के आर्थिक यथार्थ विवरणों से मुक्त होने के बारे में उचित आश्वासन प्राप्त करने के लिए हमने योजना तथा लेखा परीक्षा निष्पादित की है। इस लेखा परीक्षा में लेखा सिद्धांतों के उपयोग के मूल्यांकन को सम्मिलित किया गया है। साथ ही साथ प्रबंधक द्वारा सार्थकता का आकलन किया गया है हमें विश्वास है कि हमारी लेखा परीक्षा हमारे विचारों को उचित आधार प्रदान करती है।
4. हमारी लेखा परीक्षा के आधार पर हम सूचित करते हैं कि –
 - (i) हमारी लेखा परीक्षा के उद्देश्य के लिए हमारी सर्वोत्तम जानकारी एवं विश्वास के अनुसार हमने आवश्यक सूचना एवं स्पष्टीकरण प्राप्त कर लिया है।
 - (ii) इस सूचना के साथ संलग्न तुलनपत्र और आय व्यय लेखों/प्राप्ति एवं भुगतान लेखों, वित्तीय मंत्रालय, भारत सरकार के अनुमोदित प्रारूप के अनुरूप बनाए गए हैं।
 - (iii) हमारे मत अनुसार उपयुक्त लेखा पुस्तकें व अन्य संबंधित आलेख परिषद द्वारा आवश्यकता अनुसार हमारे निरीक्षण हेतु उक्त पुस्तकें प्रस्तुत की गईं।
 - (iv) आगे हमारे मत अनुसार :-

d r g u i =

d -1 n k; Rb

d -1.1 p ky wn k; Rb v k s i ko / ku ¼ w h & 2½ # - 3-36 y k k

- i. उक्त दर्शाये गए में खर्च न किए हुए रु. 126.69 लाख का अनुदान शामिल नहीं है। (अपनी प्राप्ति यां सम्मिलित) मौजूदा देनदारियों और प्रावधान को दर्शाया नहीं हुआ है।
- ii. वर्ष 2016-17 के देनदारियों का भुगतान अप्रैल 2017 को 4.72 लाख रुपये का बनाया नहीं गया था। 4.72 लाख रुपये की राशि वर्तमान की देयताएं और प्रावधान व पूंजीगत निधि की अत्युक्ति के परिणाम स्वरूप से संबंधित है।

1/4 k 1/2 eg Rbi wkZy \$ kd u u hfr ; ka

(ख) महत्वपूर्ण लेखांकन नीति सं. 1 के अनुसार परिषद की रोकड़ रकम तैयार करते समय वित्त मंत्रालय द्वारा निर्धारित खातों के युनिफार्म प्रारूप का उल्लंघन है।

1/4 1/2 l gk r k v u q ku

(ग) परिषद ने वर्ष 2016-17 में 510 लाख रुपये की सहायता अनुदान उच्चतर शिक्षा विभाग, मानव संसाधन विकास मंत्रालय से प्राप्त किया है। परिषद के खाते में 140.89 लाख रुपये प्रारम्भिक शेष पूंजीगत निधि में से प्राप्त हुआ व परिषद की अपनी आय 10.32 लाख रुपये की है। परिषद ने 534.52 लाख रुपये का उपयोग किया व अतिरिक्त शेष 126.69 लाख रुपये पूंजीगत निधि में शेष है।

1/4 k 1/2 i a /ku lk= % कमियाँ जो कि वार्षिक प्रतिवेदन में सम्मिलित नहीं है, उन्हें निदेशक, राष्ट्रीय सिंधी भाषा विकास परिषद् के ध्यान में अलग से प्रबंधन एक पत्र के माध्यम से सुधारात्मक कार्यवाही के लिए दर्शाया गया है।

(i) पिछले अनुच्छेद के अवलोकन के संदर्भ में हम सूचित करते हैं कि तुलन पत्र और आय व्यय खाता/प्राप्तियाँ व भुगतान खाते के निपटारे के साथ बही खातों के अनुरूप हैं।

(ii) भारत के स्वीकृत लेखा परीक्षा मानकों व लागू नियमों के अनुरूप हमने उचित व पूर्ण जानकारी दी है कि वित्तीय विवरण व खातों पर लेखांकन नीतियों और टीकाओं के साथ साथ पढ़ने के संदर्भ में बताये गये महत्वपूर्ण मुद्दों पर जो कि सलग्न में दर्शाये गये व अन्य उल्लेखित अनुबंध मुद्दों के प्रतिक्षित प्रतिवेदन सही व निष्पक्ष है।

(क) जहाँ तक यह 31 मार्च 2017 को राष्ट्रीय सिंधी भाषा विकास परिषद् के तुलनपत्र में दर्शाए मामले से सम्बन्धित है तथा

(ख) वर्ष के अंत में अंतिम दिनांक पर आय तथा व्यय लेखों का आधिक्य सम्बन्धित हैं।

1/4 Lr q cfr osu ey : lk l sv a h eafy f[kr i Fkd y \$ kk i j h k cfr osu d k fgU h h v u q kn g \$; fn bl ead k Zfol a fr g k h g \$ r k sv a h cfr osu e k U g k k A 1/2

स्थान : नई दिल्ली
दिनांक : 30-11-2017

महानिदेशक लेखापरीक्षा
केन्द्रीय राजस्व

1- v k̄ f j d y f̄ k̄ i j h̄ k̄ i z k̄ y h d h i ; k̄ r k %

परिषद की अपनी कोई आंतरिक लेखा परीक्षा शाखा नहीं है और न ही कोई लेखा परीक्षा मानव संसाधन विकास मंत्रालय के वेतन व खाता कार्यालय द्वारा करवाई जाती है। हालांकि परिषद का कहना है कि आंतरिक लेखा परीक्षा प्रमाणिक लेखाधिकारी द्वारा करवाई जाती है।

2- v k̄ f j d f u ; a . k i z k̄ y h d h i ; k̄ r k %

परिषद की आंतरिक नियंत्रण प्रणाली अपर्याप्त है :-

- 'कनिष्ठ प्रशासनिक एवं लेखा अधिकारी' का पद दिनांक 1.08.2008 से रिक्त है।
- खातों के टिप्पणियों के नं. 4 के अनुसार, निर्धारित परिसम्पत्तियों का रजिस्टर बनाया गया है। और वर्ष के दौरान योगों का सत्यापन किया गया है। लेकिन अचल सम्पत्तियों का रजिस्टर ठीक से नहीं रखा गया था। सभी प्रविष्टियां एक ही स्थान पर बनाई गई थी। कम्प्यूटर, फर्नीचर और कार्यालय उपकरण जैसे विभिन्न उप-प्रमुखों के लिए कोई विभाजन नहीं किया गया है। तथा रजिस्टर में जारी करने वाले व प्राप्त करने वाले अधिकारियों के हस्ताक्षर भी नहीं पाए गए।
- संस्थान सभी लेन-देन के लिए रोकड़ बही नहीं रखता है। रोकड़ बही में केवल कम खर्च वाली रकम/तिजोरी की लेन-देन ही दर्शाई गई है।

3- l a f r ; k a d s H k s d l R̄ k i u d h i z k̄ y h

स्थाई संपत्तियों का भौतिक सत्यापन वर्ष 2016-2017 के लिए किया गया है। जिसमें कोई मूल्यहास नहीं पाया गया।

4- l p h d s H k s d l R̄ k i u d k f l L V e %

स्टेशनरी और उपभोज्य आइटम का भौतिक सत्यापन 2016-2017 वर्ष के लिए किया गया है, जिसमें कोई मूल्यहास नहीं पाया गया।

5- n s j k f ' k d s H k r k u e a f u ; f e r r k %

खातों के प्रति के रूप में 31.03.2017 पर संवैधानिक देय राशि के संबंध में छः महीने से अधिक कोई भुगतान बकाया नहीं थे।

ज क'Vह; fl ँkh Hk'kk fod kl i fj "kn

i f' peh [k M&VIII] foa u0 7] j kek d ". kk i ge] ubZfnYy h&110066

ok"ka r gu i =] 31 ekp Z 2017 d sv u q k j

fooj . k	v u q p h	31 मार्च 2017	31 मार्च 2016
		₹	₹

l ex @ i v h r fuf/k v k S nkf; Rb

समग्र/पूँजीगत निधि	1	14,615,142.67	15,899,675.09
चालू दायित्व और प्रावधान	2	336,083.00	168,159.00
योग		<u>14,951,225.67</u>	<u>16,067,834.09</u>

l E fR ; ka

स्थायी सम्पत्तियां	3	1,943,676.55	1,808,229.72
चालू सम्पत्तियां ऋण एवं अग्रिम राशि	4	13,007,549.12	14,259,604.37
		<u>14,951,225.67</u>	<u>16,067,834.09</u>

स्थान : नई दिल्ली
दिनांक: 15.5.2017

g Lr k k j
(डॉ. रवि प्रकाश टेकचन्दाणी)
fun s kd

ज क'Vह; fl ákh Hk'kk fod kl i fj "kn

i f' peh [k M&VIII] foæ u0 7] j kek d ". kk i ðe] ubZfnYy h&110066

31 ekp Z 2017 d ksl ekr gg o"kd k v k; &Q; y \$ kk

fooj . k	v u q p h	31 मार्च 2017	31 मार्च 2016
		₹	₹

v k;

अनुदान (प्लान)		51,000,000.00	80,000,000.00
शुल्क/अशंदान		398,050.00	318,550.00
विविध आय		53,275.00	-
पंजीकरण शुल्क कक्षाएं		-	100.00
बैंक द्वारा ब्याज		570,532.00	284,978.00
पुस्तकों की बिक्री		9,760.00	14,800.00
	; k\$	52,031,617.00	80,618,428.00

Q ;

स्थापना व्यय	5	2,516,565.00	2,478,640.00
वेतन (नियमित कर्मचारियों)	6	3,100,174.00	2,279,872.00
अन्य प्रशासनिक व्यय	7	2,812,600.25	4,454,801.50
अनुदान/वित्तीय सहायता पर व्यय	8	44,294,224.00	56,219,806.00
पुरस्कार योजना	9	107,835.00	3,976,160.00
एस सी/एस टी अंश	10	198,136.00	159,716.00
मूल्यहास	3	286,615.17	233,644.25
	; k\$	53,316,149.42	69,802,639.75

Q ; i j v k; d k v k/kD; ' k\$ k

(1,284,532.42) 10,815,788.25

महत्वपूर्ण लेखांकन नीतियाँ	11
संदिग्ध दायित्व और लेखों पर टिप्पणियाँ	12

स्थान : नई दिल्ली
दिनांक: 15.5.2017

g Lr k\$ k;
(डॉ. रवि प्रकाश टेकचन्दाणी)
fun \$ kd

ज क'Vह, fl अकHk'kk fod k i fj "kn

i f' peh [k M&VIII] foअ u0 7] j के k d ".kk i जे] ubZfnYy ह&110066

31 ekpZ 2017 d sr ग ui = d h fuekZkd kj h v u b ण; ka

v u b ण h 1

l ex @ i ण ह r fuf/k

fooj . k	31 मार्च 2017	31 मार्च 2016
	₹	₹
राजस्व रिजर्व निधि वर्ष के प्रारम्भ में शेष	12,442,420.09	1,626,631.84
जोड़ें/घटाएं : अतिरिक्त शेष आय का स्थानांतरण	(1,284,532.42)	10,815,788.25
(क)	11,157,887.67	12,442,420.09
i ण ह r fjt oZ वर्ष के प्रारम्भ में शेष	3,457,255.00	3,457,255.00
(ख)	3,457,255.00	3,457,255.00
; क (क +ख)	14,615,142.67	15,899,675.09

v u b ण h 2

p ky wn kf; Fb o i ko/kku

fooj . k	31 मार्च 2017	31 मार्च 2016
	₹	₹
p ky wn kf; Fb विविध लेनदार प्रकाशन के लिए वित्तीय सहायता	6,888.00	6,888.00
(क)	6,888.00	6,888.00
क ko/kku Q ; v kS v U n kf; Fb — वेतन देय — नई पेंशन योजना देय — भविष्य निधि — देय — व्यवसायी पर टी.डी.एस.	2,619.00 2,91,796.00 34,534.00 246.00	2,619.00 158,652.00 - -
(ख)	329,195.00	161,271.00
; क (क +ख)	336,083.00	168,159.00

स्थान : नई दिल्ली
दिनांक: 15.5.2017

g Lr क् kj
(डॉ. रवि प्रकाश टेकचन्दाणी)
fun skd

जिला पंचायत, फरीदाबाद की वित्तिय वार्षिक रिपोर्ट
 वर्ष 2017-18 के लिए
 31 मार्च 2018 तक

31 मार्च 2018 तक

अनुसूची 3

विवरण		वर्ष 2017-18				वर्ष 2016-17				वर्ष 2015-16	
क्र.सं.	विवरण	प्रारम्भिक	वर्ष के दौरान	वर्ष के दौरान	योग	रोकड़	वर्ष के दरम्यान	वर्ष के दौरान	योग	31.3.2017 के रूप में	31.3.2016 के रूप में
1	फनीचर और मरम्मत	1,056,075.00	-	-	1,056,075.00	455,540.43	60,053.46	-	515,593.89	540,481.11	600,534.57
2	कम्प्यूटर	2,31,862.00	-	-	231,862.00	228,985.25	1,726.05	-	230,711.30	1,150.70	2,876.75
3	एयर कन्डीशनर	469,409.00	-	-	469,409.00	98,718.25	55,603.61	-	154,321.86	315,087.14	370,690.75
4	टेलिफोन सिस्टम	35,219.00	-	-	35,219.00	21,936.24	1,992.41	-	23,928.65	11,290.35	13,282.76
5	फैक्स मशीन	19,803.00	-	-	19,803.00	9,736.65	1,509.95	-	11,246.60	8,556.40	10,066.35
6	फोटोकॉपीयर	213,480.00	-	-	213,480.00	114,927.82	14,782.83	-	129,710.65	83,769.35	98,552.18
7	प्रिंटर एच.पी.	47,051.00	-	-	47,051.00	25,817.63	3,185.01	-	29,002.64	18,048.36	21,233.37
8	अग्निशामक यंत्र	46,179.00	-	-	46,179.00	19,946.30	3,934.90	-	23,881.20	22,297.80	26,232.70
9	यू.पी.एस	223,165.00	-	-	223,165.00	96,392.63	19,015.86	-	115,408.49	107,756.51	126,772.37
10	आफिस उपकरण	57,612.00	89,842.00	-	147,454.00	12,926.58	13,440.96	-	26,367.54	121,086.46	44,685.42
11	एल. ई. डी. / टी.वी.	69,700.00	-	-	69,700.00	5,227.50	9,670.88	-	14,898.38	54,801.62	64,472.50
12	भवन सुधार	463,600.00	332,220.00	-	795,820.00	34,770.00	101,699.25	-	136,469.25	659,350.75	428,830.00
कुल		2,933,155.00	4,22,062.00	-	3,355,217.00	1,124,925.28	286,615.17	-	1,411,540.45	1,943,676.55	1,808,229.72

स्थान : नई दिल्ली
 दिनांक: 15.5.2017

(डॉ. रवि प्रकाश टेकचन्दाणी)
 अध्यक्ष

जि.के.एन. फाइनेंसियल सर्विसेज लिमिटेड

जि.के.एन. फाइनेंसियल सर्विसेज लिमिटेड, 110066

31 मार्च 2017 तक के वित्तीय विवरण

विवरण

प्राप्त, खर्च, और अन्य विवरण

विवरण	31 मार्च 2017	31 मार्च 2016
चालू सम्पत्तियाँ		
स्टेट बैंक ऑफ़ त्रावणकोर चालू खाते में शेष	7,530,364.12	3,953,401.37
स्टेट बैंक ऑफ़ त्रावणकोर बचत खाते में शेष	302,643.00	158,652.00
हाथ में नकद राशि	865.00	349.00
स्टेट बैंक ऑफ़ त्रावणकोर (प्राप्त)	6,400.00	6,400.00
स्रोत पर कर की कटौती	104,122.00	53,652.00
(क)	7,944,394.12	4,172,454.37
वर्धन, खर्च और अन्य विवरण		
आशा रंगवानी	7,500.00	7,500.00
फुल्ल		
एफडीआर (स्टेट बैंक ऑफ़ त्रावणकोर)	5,000,000.00	10,000,000.00
एफडीआर पर अर्जित ब्याज	55,655.00	79,650.00
(ख)	5,063,155.00	10,087,150.00
कुल (क + ख)	13,007,549.12	14,259,604.37

स्थान : नई दिल्ली
दिनांक: 15.5.2017

गुरुजी
(डॉ. रवि प्रकाश टेकचन्दाणी)
मुख्य

ज क"Vह, fl अह Hk"kk fod kl i fj "kn

i f' peh [k M&VIII] foअ u0 7] j केक d ". कk i पे] ubZfnYy ह&110066

31 एप 2017 d sr q ui = d h v k; o Q; d h fuekZkd k h v u q w; k

v u q w h 5

Lfkki uk Q ;

fooj . k	31 मार्च 2017	31 मार्च 2016
	₹	₹
वेतन और मजदूरी (अन्य स्टाफ)	2,474,114.00	2,430,421.00
चिकित्सा भत्ता	5,951.00	6,719.00
पारिश्रमिक और मानदेय	36,500.00	41,500.00
	2,516,565.00	2,478,640.00

v u q w h 6

os u 1/4 Fk b Z d e p k j h/2

fooj . k	31 मार्च 2017	31 मार्च 2016
	₹	₹
वेतन	3,006,249.00	2,212,760.00
बोनस	26,074.00	6,908.00
सामूहिक बीमा	1,279.00	17,340.00
भविष्य निधि	-	11,242.00
न्यू पेंशन स्कीम	66,572.00	31,622.00
	3,100,174.00	2,279,872.00

स्थान : नई दिल्ली
दिनांक: 15.5.2017

g Lr कृ क
(डॉ. रवि प्रकाश टेकचन्दाणी)
fun skd

j k'Vf; fl ákh Hk'kk fod k i fj "kn

i f' peh [k M&VIII] foa u0 7] j kek d ".kk i gje] ubZfnYy h&110066

31 ekpZ 2017 d sv k; Q ; d h fuekZkd kj h v u d fp ; kj

v u d ph&8

v u d ku i j Q ;] l fG Mh

fooj . k	31 मार्च 2017	31 मार्च 2016
	₹	₹
विज्ञापन व्यय	1,229,021.00	1,578,655.00
थोक खरीद योजना	2,619,261.00	4,163,043.00
उपकरण एवं टेक्नोलॉजी का विकास, C-DAC, पुणे	3,194,000.00	3,500,000.00
सिंधी चेयर – सी.यू.जी, गुजरात	-	10,000,000.00
सिंधी चेयर – देवी अहिल्या विश्वविद्यालय, इन्दौर	-	10,000,000.00
सिंधी चेयर – एम.डी.एस विश्वविद्यालय, अजमेर	-	10,000,000.00
सिंधी चेयर – इग्नू , दिल्ली	10,000,000.00	-
एनआईओएस, नोएडा में सिंधी भाषा सेल की स्थापना	10,000,000.00	-
प्रकाशन के लिए वित्तीय सहायता	673,245.00	650,885.00
स्वैच्छिक संगठनों के लिए वित्तीय सहायता	9,446,897.00	8,114,987.00
सिंधी भाषा अधिगम पाठ्यक्रम व्यय	7,131,800.00	8,212,236.00
	44,294,224.00	56,219,806.00

v u d ph&9

i gLd kj ; k\$ uk

fooj . k	31 मार्च 2017	31 मार्च 2016
	₹	₹
पुरस्कार राशि	-	3,300,000.00
आतिथ्य सत्कार	107,835.00	600,000.00
परिवहन भत्ता	-	76,160.00
	107,835.00	3,976,160.00

v u d ph 10

, l - l h@, l -Vh-v a

fooj . k	31 मार्च 2017	31 मार्च 2016
	₹	₹
संगोष्ठी खर्च	154,136.00	107,716.00
वक्ता/बैठक शुल्क	44,000.00	-
यात्रा भत्ते	-	52,000.00
	198,136.00	159,716.00

स्थान : नई दिल्ली
दिनांक: 15.5.2017

g Lr k; kj
(डॉ. रवि प्रकाश टेकचन्दाणी)
fun \$kd

j K'Vfr fl ákh HK'kk fod kl i fj "kn
पश्चिमी खण्ड— VIII, विंग न० 7, रामा कृष्णा पुरम, नई दिल्ली—110066

v u q w h 11 % eg Rbi wkZy f k k u u h r ; k

1. y f k k d a l E e s u

वित्तीय विवरण ऐतिहासिक मूल्य चलन और लेखा की नकद प्रणाली के आधार पर तैयार किए गए हैं।

2- l j d k j h v u q ku

केन्द्र सरकार से प्राप्त अनुदान आय और व्यय लेखा में मान्यता प्राप्त है।

3- LFkkbZI E fr ; k

स्थाई सम्पतियाँ ऐतिहासिक लागत से कम मूल्यहास में दर्शाई गई है। मूल्यहास आयकर अधिनियम 1961 में निर्धारित दरों पर मूल्यहास मूल्य पद्धति पर प्रदान की जाती है।

4- v u q ku v k S l f G Mh

अनुदान और सब्सिडी पर व्यय के अनुमोदन के बाद सहायता की योजना के अंतरगत उत्तरदाई है।

स्थान : नई दिल्ली
दिनांक: 15.5.2017

g Lr k k j
(डॉ. रवि प्रकाश टेकचन्दाणी)
fun s k d

j k"Vf; fl ákh Hk"kk fod k i fj "kn

i f' peh [k M& VIII] foæ u0 7] j kek d ".kk i ge] ubZfnYy h&110066

v u q wh 12% v kd fLed nş r k, ao [kr kai j fVli f. k; k;

1. वर्ष के दौरान परिषद ने 66,572/— रुपये की राशि नई पेंशन योजना हेतु दी है। योजना में अनुमोदन होने के कारण, नियोक्ता और कर्मचारियों का योगदान 2,91,796/— रुपये की राशि, संचित निधि रूप में बचत खाते में जमा है जो कि भविष्य निधि नियामक विकास प्राधिकरण के यहाँ स्थानांतरित कर दी जाएगी।
2. परिषद ने इन्दिरा गाँधी मुक्त विश्वविद्यालय, दिल्ली में सिंधी चेयर के लिए सिंधी भाषा के प्रोत्साहन हेतु रु 1.00 करोड़ राशि का कॉर्पस इजाफा किया है।
3. परिषद ने माध्यमिक, उच्च माध्यमिक और मौलिक शिक्षा (ए, बी, और सी) स्तर पर सिंधी भाषा पाठ्यक्रम परिकल्पना और सिंधी भाषा पाठ्यक्रम के विकास के लिए राष्ट्रीय मुक्त विद्यालय, नोएडा में सिंधी भाषा केन्द्र की स्थापना के लिए एक समय अनुदान राशि के रूप में 1.00 करोड़ रु. की राशि का अनुदान दिया है।
4. अचल संपत्तियों का रजिस्टर बनाया गया है और इस वर्ष के दौरान जोड़ का हिसाब कर सत्यापित किया है।
5. विभिन्न मदों और वित्तीय विवरण के वर्गीकरण के प्रारूप केन्द्रीय स्वायत्त निकायों द्वारा वित्त मंत्रालय के दिए गए डी0ओ0 पत्र संख्या —सी डी एन/एम एफ — सी जी ए/98/99 दिनांक 31/08/2000 और 2892/जे एस और एफ ए (एच आर डी)/3/2002 दिनांक 15/03/2002 के दिशा निर्देशों के अनुसार तैयार किये गये हैं।
6. पिछले साल के आँकड़े जब भी आवश्यक हो उन्हें चालू वर्ष के साथ तुलनीय बनाने के लिए दर्शाया गया है।

स्थान : नई दिल्ली
दिनांक: 15.5.2017

gLr k; k;
(डॉ. रवि प्रकाश टेकचन्दाणी)
fun şkd

**Separate Audit Report of the Comptroller & Auditor General of India on the Accounts of
National Council for Promotion of Sindhi Language
for the year ended 31 March 2017.**

1. We have audited the attached Balance Sheet of National Council for Promotion of Sindhi Language (Council) as at 31 March 2017, Income & Expenditure Account and Receipts & Payments Account for the year ended on that date under Section 20(1) of the Comptroller & Auditor General's (Duties, Powers & Conditions of Service) Act, 1971. The audit has been entrusted for the period up to 2019-20. These financial statements are the responsibility of the Council's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.
2. This Separate Audit Report contains the comments of the Comptroller & Auditor General of India (CAG) on the accounting treatment only with regard to classification, conformity with the best accounting practices, accounting standards and disclosure norms, etc. Audit observations on financial transactions with regard to compliance with the Law, Rules & Regulations (Propriety and Regularity) and efficiency-cum-performance aspects, etc, if any, are reported through Inspection Reports/Comptroller and Auditor General's Audit Reports separately.
3. We have conducted our audit in accordance with auditing standards generally accepted in India. These standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material statements. An audit includes examining on a test basis, evidences supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of financial statements. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.
4. Based on our audit, we report that:
 - (i) We have obtained all the information and explanations, which to the best of our knowledge and belief were necessary for the purpose of our audit.
 - (ii) The Balance Sheet, Income & Expenditure Account, and Receipts & Payments Account dealt with by this report have been drawn up in the Uniform Format of Accounts prescribed by the Government of India, Ministry of Finance subject to the observations in the report.
 - (iii) In our opinion, proper books of accounts and other relevant records have been maintained by the Council, in so far as it appears from our examination of such books.
 - (iv) We further report that:-

A. Balance Sheet

A.1 Liabilities

A.1.1 Current Liabilities & Provisions (Schedule 2) - Rs. 3.36 lakh

- i) The above do not include unspent grant-in-aid amounting to Rs. 126.69 lakh (inclusive of own receipts) resulting in understatement of Current Liabilities & Provision and overstatement of Corpus/Capital Fund.
- ii) The liability pertaining to expenditure of 2016-17 paid in April'2017 amounting to Rs 4.72 lakh was not created which resulted in understatement of Current Liabilities and Provisions and overstatement of Capital Fund by Rs 4.72 lakh.

B. Significant Accounting Policies

- B.1 As per Significant Accounting Policy No.1 the Council has prepared its accounts on cash basis which is in contravention of Uniform format of accounts prescribed by Ministry of Finance.

C. Grant-in-aid

During the year 2016-17, the Council received Plan Grant of Rs. 510 lakh from the Ministry of HRD, Department of Higher Education. It had an opening balance of Rs. 140.89 lakh and own receipts of Rs.10.32 lakh. It utilized Rs.534.52 lakh leaving a balance of Rs.126.69 lakh.

- D. Management Letter:** Deficiencies which have not been included in the Audit Report have been brought to the notice of the Director, National Council for Promotion of Sindhi Language through a management letter issued separately for remedial/corrective action.

- v) Subject to our observations in the preceding paragraphs, we report that the Balance Sheet and Income and Expenditure Account/Receipts and Payments Account dealt with by this report are in agreement with the books of accounts.

- (vi) In our opinion and to the best of our information and according to the explanation given to us, the said financial statements read together with the Accounting Policies and Notes on Account, and subject to the significant matters stated above and other matters mentioned in Annexure to this Audit Report, give a true and fair view in conformity with accounting principles generally accepted in India:

- a. in so far as they relate to the Balance Sheet of the state of affairs of the National Council for Promotion of Sindhi Language as at 31 March 2017; and
- b. in so far as they relate to the Income and Expenditure Account of the deficit for the year ended on that date.

For and on behalf of the C&AG of India

Place: New Delhi
Dated: 30.11.2017

Director General of Audit
Central Expenditure

Annexure to Separate Audit Report

1. Adequacy of Internal Audit System

The Council neither has any internal audit wing nor has the internal audit been done by the Pay & Accounts Office of Ministry of Human Resource Development. However as stated by the council, Internal audit is being done by Chartered Accountant.

2. Adequacy of internal control system

The Internal Control System of Council is inadequate as:-

- The post of the Junior Accounts Officer and Administrative Officer is vacant since 01.08.2008.
- As per Notes on accounts No.4 fixed assets register has been maintained and additions during the year has been verified and accounted during the year but Fixed Assets register was not maintained properly. All the entries are being made at one place i.e. no division is done for different sub heads like computers, furniture and office equipments etc. Also no signature was found in the register of the issuing or receiving authority.
- The institute is not maintaining Cash book for all transactions. Cash book is being maintained only to record small Imprest / Cash chest transactions.

3 System of physical verification of assets

The physical verification of fixed assets for the year 2016-17 has been conducted and no material deficiency was reported.

4. System of physical verification of inventory

The physical verification of stationery & consumables items for the year 2016-17 has been conducted and no material deficiency was reported.

5. Regularity in payment of dues

As per accounts, no payment over six months in respect of statutory dues was outstanding as on 31.03.2017.

NATIONAL COUNCIL FOR PROMOTION OF SINDHI LANGUAGE
WEST BLOCK NO. VIII, WING NO. -7, FIRST FLOOR,
R.K. PURAM, NEW DELHI-110066

BALANCE SHEET AS ON 31st MARCH' 2017

Particulars	Schedule	31 March 2017	31 March 2016
		₹	₹

CORPUS / CAPITAL FUND AND LIABILITIES

Corpus / Capital Fund	1	14,615,142.67	15,899,675.09
Current Liabilities & Provisions	2	336,083.00	168,159.00
TOTAL		14,951,225.67	16,067,834.09

ASSETS

Fixed Assets	3	1,943,676.55	1,808,229.72
Current Assets , Loan & Advances	4	13,007,549.12	14,259,604.37
		14,951,225.67	16,067,834.09

PLACE : NEW DELHI
DATE : 15.05.2017

Signature
(Dr. Ravi Prakash Tekchandani)
DIRECTOR

NATIONAL COUNCIL FOR PROMOTION OF SINDHI LANGUAGE
WEST BLOCK NO. VIII, WING NO. -7, FIRST FLOOR,
R.K. PURAM, NEW DELHI-110066

INCOME AND EXPENDITURE A/C FOR THE YEAR ENDED AS ON 31st MARCH'2017

Particulars	Schedule	31 March 2017	31 March 2016
		₹	₹
<u>INCOME</u>			
Grant (Plan)		51,000,000.00	80,000,000.00
Fee/ Subscription		398,050.00	318,550.00
Sundry Income		53,275.00	-
Classes Registration Fee		-	100.00
Bank Interest		570,532.00	284,978.00
Sale of Books		9,760.00	14,800.00
	TOTAL	52,031,617.00	80,618,428.00

EXPENDITURE

Establishment Expenses	5	2,516,565.00	2,478,640.00
Salary (Regular Staff)	6	3,100,174.00	2,279,872.00
Other Administrative Expenses	7	2,812,600.25	4,454,801.50
Expenditure on Grant / Subsidies	8	44,294,224.00	56,219,806.00
Award Scheme	9	107,835.00	3,976,160.00
SC/ST Component	10	198,136.00	159,716.00
Depreciation	3	286,615.17	233,644.25
	TOTAL	53,316,149.42	69,802,639.75

Excess of Expenditure Over Income (1,284,532.42) 10,815,788.25

Significant Accounting Policies 11
Contingent Liabilities and Notes on Accounts 12

PLACE : NEW DELHI
DATE : 15.05.2017

Signature
(Dr. Ravi Prakash Tekchandani)
DIRECTOR

NATIONAL COUNCIL FOR PROMOTION OF SINDHI LANGUAGE
WEST BLOCK NO. VIII, WING NO. -7, FIRST FLOOR,
R.K. PURAM, NEW DELHI-110066

SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS ON 31st MARCH ' 2017

SCHEDULE-1

CORPUS / CAPITAL FUND

Particulars	31 March 2017	31 March 2016
	₹	₹
REVENUE RESERVE		
Balance as at Beginning of the year	12,442,420.09	1,626,631.84
Add/Less: Excess of Income/Expenditure transferred	(1,284,532.42)	10,815,788.25
(A)	11,157,887.67	12,442,420.09
CAPITAL RESERVE		
Balance as at beginning of the year	3,457,255.00	3,457,255.00
(B)	3,457,255.00	3,457,255.00
TOTAL (A+B)	14,615,142.67	15,899,675.09

SCHEDULE-2

CURRENT LIABILITIES AND PROVISIONS

Particulars	31 March 2017	31 March 2016
	₹	₹
CURRENT LIABILITIES		
<u>Sundry Creditors</u>		
- Financial Assistance for Publication	6,888.00	6,888.00
(A)	6,888.00	6,888.00
PROVISIONS		
<u>For Expenses & Other Liabilities</u>		
- Salary Payable	2,619.00	2,619.00
- New Pension Scheme Payable	291,796.00	158,652.00
- Provident Fund Payable	34,534.00	-
- TDS on Contractor	246.00	-
(B)	329,195.00	161,271.00
TOTAL (A+B)	336,083.00	168,159.00

Signature
(Dr. Ravi Prakash Tekchandani)
DIRECTOR

PLACE : NEW DELHI
DATE : 15.05.2017

NATIONAL COUNCIL FOR PROMOTION OF SINDHI LANGUAGE
WEST BLOCK NO. VIII, WING NO. -7, FIRST FLOOR,
R.K. PURAM, NEW DELHI-110066

SCHEDULE OF FIXED ASSETS FORMING PART OF BALANCE SHEET AS ON 31st MARCH '2017

SCHEDULE-3

Particulars		Gross block				Depreciation				Net Block	
S.No.	Assets	Opening balances	Additions during year	Deletion during year	Total	Opening balances	For the year	Deletion during year	Total	As At 31.3.2017	As At 31.3.2016
1	Furniture & Fixture	1,056,075.00	-	-	1,056,075.00	455,540.43	60,053.46	-	515,593.89	540,481.11	600,534.57
2	Computers	231,862.00	-	-	231,862.00	228,985.25	1,726.05	-	230,711.30	1,150.70	2,876.75
3	Air Conditioner	469,409.00	-	-	469,409.00	98,718.25	55,603.61	-	154,321.86	315,087.14	370,690.75
4	Telephone Systems	35,219.00	-	-	35,219.00	21,936.24	1,992.41	-	23,928.65	11,290.35	13,282.76
5	Fax Machine	19,803.00	-	-	19,803.00	9,736.65	1,509.95	-	11,246.60	8,556.40	10,066.35
6	Photocopier	213,480.00	-	-	213,480.00	114,927.82	14,782.83	-	129,710.65	83,769.35	98,552.18
7	Printer HP	47,051.00	-	-	47,051.00	25,817.63	3,185.01	-	29,002.64	18,048.36	21,233.37
8	Fire Extinguisher	46,179.00	-	-	46,179.00	19,946.30	3,934.90	-	23,881.20	22,297.80	26,232.70
9	U.P.S	223,165.00	-	-	223,165.00	96,392.63	19,015.86	-	115,408.49	107,756.51	126,772.37
10	Office Equipment	57,612.00	89,842.00	-	147,454.00	12,926.58	13,440.96	-	26,367.54	121,086.46	44,685.42
11	LED/TV	69,700.00	-	-	69,700.00	5,227.50	9,670.88	-	14,898.38	54,801.62	64,472.50
12	Building-Renovation	463,600.00	332,220.00	-	795,820.00	34,770.00	101,699.25	-	136,469.25	659,350.75	428,830.00
TOTAL		2,933,155.00	422,062.00	-	3,355,217.00	1,124,925.28	286,615.17	-	1,411,540.45	1,943,676.55	1,808,229.72

Signature
(Dr. Ravi Prakash Tekchandani)
DIRECTOR

PLACE : NEW DELHI
DATE : 15.05.2017

NATIONAL COUNCIL FOR PROMOTION OF SINDHI LANGUAGE
WEST BLOCK NO. VIII, WING NO. -7, FIRST FLOOR,
R.K. PURAM, NEW DELHI-110066

SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET& INCOME AND EXP. AS ON 31st MARCH ' 2017

SCHEDULE-4

CURRENT ASSETS , LOAN AND ADVANCES

Particulars	31 March 2017 ₹	31 March 2016 ₹
<u>CURRENT ASSETES</u>		
Balance with State Bank Of Travancore C/A	7,530,364.12	3,953,401.37
Balance with State Bank Of Travancore S/B	302,643.00	158,652.00
Cash in Hand	865.00	349.00
State Bank Of Travancore (Receivable)	6,400.00	6,400.00
Tax Deducted at Source	104,122.00	53,652.00
(A)	<u>7,944,394.12</u>	<u>4,172,454.37</u>
<u>LOANS AND ADVANCES</u>		
<u>OTHERS</u>		
Asha Rangwani	7,500.00	7,500.00
<u>INVESTMENTS</u>		
FDR With State Bank of Travancore	5,000,000.00	10,000,000.00
Accrued Interest On FDR	55,655.00	79,650.00
(B)	<u>5,063,155.00</u>	<u>10,087,150.00</u>
TOTAL (A+B)	<u>13,007,549.12</u>	<u>14,259,604.37</u>

Signature
(Dr. Ravi Prakash Tekchandani)
DIRECTOR

PLACE : NEW DELHI
DATE : 15.05.2017

NATIONAL COUNCIL FOR PROMOTION OF SINDHI LANGUAGE
WEST BLOCK NO. VIII, WING NO. -7, FIRST FLOOR,
R.K. PURAM, NEW DELHI-110066

SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET& INCOME AND EXP. AS ON 31st MARCH ' 2017

SCHEDULE-5

ESTABLISHMENT EXPENSES

Particulars	31 March 2017	31 March 2016
	₹	₹
Salaries & Wages (Other Staff)	2,474,114.00	2,430,421.00
Medical Allowance	5,951.00	6,719.00
Remuneration & Honorarium	36,500.00	41,500.00
TOTAL	2,516,565.00	2,478,640.00

SCHEDULE-6

SALARY (REGULAR STAFF)

Particulars	31 March 2017	31 March 2016
	₹	₹
Salaries	3,006,249.00	2,212,760.00
Bonus	26,074.00	6,908.00
Group Insurance	1,279.00	17,340.00
PF Expenses	-	11,242.00
NPS Exp.	66,572.00	31,622.00
TOTAL	3,100,174.00	2,279,872.00

Signature
(Dr. Ravi Prakash Tekchandani)
DIRECTOR

PLACE : NEW DELHI
DATE : 15.05.2017

NATIONAL COUNCIL FOR PROMOTION OF SINDHI LANGUAGE
WEST BLOCK NO. VIII, WING NO. -7, FIRST FLOOR,
R.K. PURAM, NEW DELHI-110066

SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE AS ON 31st MARCH ' 2017

SCHEDULE-7

OTHER ADMINISTRATIVE EXPENSES

Particulars	31 March 2017	31 March 2016
	₹	₹
Audit Fee (CAG)	23,450.00	53,050.00
Annual Maintenance Charges	-	8,146.00
Bank Charges	2,271.25	859.50
Legal & Professional Charges	85,950.00	135,048.00
Meeting Expenses	507,934.00	1,301,294.00
Newspaper and Periodicals	5,497.00	3,588.00
Office Exp.	2,426.00	20,230.00
Postage, Telephone & Communication	268,425.00	282,148.00
Printing & Stationery	203,716.00	224,214.00
Repair & Maintenance	300.00	17,372.00
Refreshment For Members/Guests	21,838.00	24,132.00
Taxi Hiring Charges	364,300.00	320,000.00
Local Conveyance	41,092.00	60,566.00
Travelling Exp.	1,277,651.00	1,998,554.00
Water Expenses	7,750.00	5,600.00
TOTAL	2,812,600.25	4,454,801.50

Signature
(Dr. Ravi Prakash Tekchandani)
DIRECTOR

PLACE : NEW DELHI
DATE : 15.05.2017

NATIONAL COUNCIL FOR PROMOTION OF SINDHI LANGUAGE
WEST BLOCK NO. VIII, WING NO. -7, FIRST FLOOR,
R.K. PURAM, NEW DELHI-110066

SCHEDULE FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE AS ON 31st MARCH ' 2017

SCHEDULE-8

EXPENDITURE ON GRANT , SUBSIDIES

Particulars	31 March 2017	31 March 2016
	₹	₹
Advertisement Expenses	1,229,021.00	1,578,655.00
Bulk Purchase Scheme	2,619,261.00	4,163,043.00
Development of Tools & Technologies C-DAC(PUNE)	3,194,000.00	3,500,000.00
Sindhi Chair -CUG ,Gujarat	-	10,000,000.00
Sindhi Chair - Devi Ahilya University Indore	-	10,000,000.00
Sindhi Chair - MDS University, Ajmer	-	10,000,000.00
Sindhi Chair - IGNOU, Delhi	10,000,000.00	-
Establishment of Sindhi Language Cell in NIOS, Noida	10,000,000.00	-
Financial Assistance for Publication	673,245.00	650,885.00
Financial Assistance to Voluntary Org.	9,446,897.00	8,114,987.00
Sindhi Language Learning Course	7,131,800.00	8,212,236.00
	44,294,224.00	56,219,806.00

SCHEDULE-9

AWARD SCHEME

Particulars	31 March 2017	31 March 2016
	₹	₹
Award Money	-	3,300,000.00
Hospitality Expenses	107,835.00	600,000.00
Transport Allowances	-	76,160.00
	107,835.00	3,976,160.00

SCHEDULE-10

SC/ST -COMPONENT

Particulars	31 March 2017	31 March 2016
	₹	₹
Seminar Exp.	154,136.00	107,716.00
Speaker/Sitting Fee	44,000.00	-
Travelling Exp.	-	52,000.00
	198,136.00	159,716.00

Signature
(Dr. Ravi Prakash Tekchandani)
DIRECTOR

PLACE : NEW DELHI
DATE : 15.05.2017

NATIONAL COUNCIL FOR PROMOTION OF SINDHI LANGUAGE
WEST BLOCK NO. VIII, WING NO. -7, FIRST FLOOR,
R.K. PURAM, NEW DELHI-110066

RECEIPT & PAYMENT ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31st MARCH ' 2017

RECEIPTS	AMOUNT ₹	PAYMENT	AMOUNT ₹
<u>OPENING BALANCE</u>		<u>EXPENSES</u>	
State Bank of Travancore C/A	3,953,401.37	Establishment Exp.	2,516,565.00
State Bank of Travancore S/B	158,652.00	Other Administrative Exp.	2,812,600.25
State Bank of Travancore (Receivable)	6,400.00	Salary (Regular Staff)	3,100,174.00
Cash In hand	349.00	Award Scheme	107,835.00
FDR With State Bank of Travancore	10,079,650.00	SC/ST- Component	198,136.00
	14,198,452.37	Exp. On Grant & Subsidies	44,294,224.00
			53,029,534.25
<u>GRANT RECEIVED (PLAN)</u>		<u>INVESTMENTS</u>	
Grant-in -Aid	51,000,000.00	FDR With State Bank of Travancore	5,000,000.00
		Accrued Interest On FDR	55,655.00
<u>OTHER INCOME</u>		<u>FIXED ASSETS</u>	
Fee/ Subscription	398,050.00	Building-Renovation	332,220.00
Bank Interest	570,532.00	Office Equipment	89,842.00
Sale of Books	9,760.00		422,062.00
Sundry Income	53,275.00		
	1,031,617.00	<u>CLOSING BALANCE</u>	
<u>Increase /Decrease</u>		State Bank of Travancore (Receivable)	6,400.00
Increase in Current Liabilities	167,924.00	Tax Deducted at Source	50,470.00
		State Bank of Travancore C/A	7,530,364.12
		State Bank of Travancore S/B	302,643.00
		Cash In hand	865.00
			7,890,742.12
	66,397,993.37		66,397,993.37

Signature
(Dr. Ravi Prakash Tekchandani)
DIRECTOR

PLACE : NEW DELHI
DATE : 15.05.2017

NATIONAL COUNCIL FOR PROMOTION OF SINDHI LANGUAGE
WEST BLOCK NO. VIII, WING NO.-7, FIRST FLOOR,
R.K. PURAM, NEW DELHI – 110066

SCHEDULE 11:- SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

1. **ACCOUNTING CONVENTION**

The Financial Statements are prepared on the basis of historical cost convention and on the cash method of accounting.

2. **GOVERNMENT GRANT**

Grant received from Central Government is recognized in Income and Expenditure account.

3. **FIXED ASSETS**

Fixed assets are stated at historical cost less depreciation. Depreciation is provided on written down value method at the rates specified in the Income Tax Act, 1961.

4. **GRANT & SUBSIDIES**

Expenditure on grants & subsidies is accounted for after approval of expenditure claimed under the scheme of assistance.

Signature
(Dr. Ravi Prakash Tekchandani)
DIRECTOR

PLACE : NEW DELHI
DATE : 15.05.2017

NATIONAL COUNCIL FOR PROMOTION OF SINDHI LANGUAGE
WEST BLOCK NO. VIII, WING NO.-7, FIRST FLOOR,
R.K. PURAM, NEW DELHI – 110066

SCHEDULE 12:- CONTINGENT LIABILITIES AND NOTES ON ACCOUNTS

1. The council has contributed a sum of Rs. 66,572/- towards New Pension Scheme during the year. Due to delay in approval of the scheme, an accumulated fund of Rs. 2,91,796/- which includes employer and employee contribution is parked in saving bank account which will be transferred to PF Regulatory Development Authority.
2. The Council has enhanced Corpus of Rs.1.00 Crore for Promotion of Sindhi Language for Sindhi Chair at IGNOU, Delhi.
3. The Council has also made contribution as One Time Grant of Rs.1.00 Crore for establishment of Sindhi Language Cell in NIOS, Noida for the design and development of Sindhi Language Courses at Secondary, Senior Secondary and Basic Education (A, B and C) levels.
4. Fixed Assets register as been maintained and additions during the year have been verified and accounted for during the year.
5. The classification of heads and the financial settlement have been prepared as per format and guidelines given by the Ministry of Finance for Central Autonomous Bodies vide their D.O. letter no. CDN/MF-CGA/98/99 dated 31/08/2000 and 2892/JS&FA (HRD)/3/2002 dated 15/03/2002.
6. Previous years figures are recast whenever necessary to make them comparable with current year.

Signature
(Dr. Ravi Prakash Tekchandani)
DIRECTOR

PLACE : NEW DELHI
DATE : 15.05.2017

